



K'ulb'il Yol Twitz Paxil

Academia de Lenguas Mayas de Guatemala

Informe del 1er. Cuatrimestre (enero-abril) de los resultados obtenidos en el cumplimiento del POA 2023 y las metas físicas alcanzadas.

Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto Artículo 17 Bis.
Acceso a la información de la gestión presupuestaria por resultados

Guatemala, mayo de 2023.

PRESENTACIÓN

En cumplimiento al Artículo 17 Bis. Acceso a la información de la gestión presupuestaria por resultados Decreto Número 101-97 del Congreso de la República de Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto y su Reglamento.

La Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, presenta el Informe del 1er. Cuatrimestre (enero-abril) de los resultados obtenidos en el cumplimiento del POA 2023 y las metas físicas alcanzadas.

OBJETIVO

Presentar a la población guatemalteca, información sobre las acciones realizadas por la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, a través de las 22 Comunidades Lingüísticas y sede central, durante el primer cuatrimestre enero-abril, correspondientes del ejercicio fiscal 2023.

Informe del 1er. Cuatrimestre (enero-abril) de los resultados obtenidos en el cumplimiento del POA 2023 y las metas físicas alcanzadas.

La Academia de Lenguas Mayas de Guatemala en cumplimiento al Decreto 65-90, Ley de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, y con base al Plan Estratégico Institucional PEI-ALMG 2019-2024, la Estructura Programática de la ALMG está conformada por dos Programas: El Programa 01 y el Programa 11.

Programa 01, denominado, Programa de Dirección y Coordinación: Está conformado por las asignaciones que la institución destina en la gestión administrativa y técnica, para la producción de bienes o prestación de servicios y las orienta a mejorar cualitativamente el recurso humano y proveerlo de los servicios básicos.

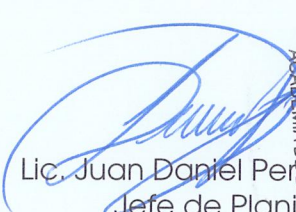
Programa 11, denominado, Desarrollo de los Idiomas Mayas, que está conformado por Actividades, Productos y Subproductos, que son los servicios que la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala entrega a la población, dentro de dicho programa se trabajan cinco actividades estratégicas, las cuales son:

- Formación y actualización en Lingüística Maya
- Investigaciones lingüísticas, culturales y educativas.
- Educación Lingüística Aplicada
- Promoción y Difusión
- Traducción e Interpretación

En el cuadro adjunto se comparte la información de los subproductos y producto de acuerdo a los usuarios de los servicios que brinda la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, que se registra mensualmente de las diferentes acciones ejecutadas durante el mes de enero-abril del ejercicio fiscal 2023.

K'ulb'il Yol Twitz Paxil Academia de Lenguas Mayas de Guatemala Primer Cuatrimestre (enero-abril) de los resultados obtenidos en el cumplimiento del POA 2023 y las metas físicas alcanzadas.				
PRODUCTO	UNIDAD DE MEDIDA	META PRODUCTO	SUBPRODUCTOS	META SUBPRODUCTO
Producto 001. Personas acreditadas con formación y actualización en lingüística maya.	Persona	15	1. Personas formadas y actualizadas en gramática maya	
	Persona		2. Personas formadas y actualizadas en traducción e interpretación en idiomas mayas	15
	Persona		3. Personas formadas y actualizadas en Lexicología desde los idiomas mayas	
Producto 002. Investigaciones y materiales lingüísticos, culturales o educativos	Documento	1	1. Investigaciones lingüísticas y sociolingüísticas.	
	Documento		2. Materiales lingüísticos, sociolingüísticos y educativos elaborados, publicados y entregados a la población.	1
Producto 003. Población con habilidades lingüísticas y metodológicas adquiridas	Persona	525	1. Población con aprendizaje de idiomas mayas L1 y L2	
	Persona		2. Población con metodología para el aprendizaje de los idiomas mayas	
	Persona		3. Población con formación en Derechos lingüísticos y culturales dirigidos a servidores públicos y público en general.	525
Producto 004. Idiomas mayas promocionados y difundidos en medios de comunicación y en espacios públicos.	Evento	734	1. Festivales artísticos, literarios y académicos	29
	Evento		2. Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación.	705
Producto 005. Traducción e interpretación en idiomas mayas.	Documento	17	1. Traducción de materiales a los idiomas mayas	17
	Evento		2. Interpretaciones a los idiomas mayas a Instituciones públicas y privadas	

Fuente: Elaboración propia con datos del sistema SIGES.


ALMG
 JEFE
 DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN
 Lic. Juan Daniel Perleón González
 Jefe de Planificación
 DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN - ALMG-



Reporte de avance de metas físicas y financieras Primer cuatrimestre enero -abril del Ejercicio Fiscal 2023

Sistema de Planes Institucionales -SIPLAN-
Reporte de Avance de Metas Fisicas y Financieras
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2,023

Institución: ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

ALMG

Productos Vinculados a Meta PGG
Productos Institucionales

Resultado Institucional: Para el 2027 se ha incrementado en 53,154 personas el desarrollo de las habilidades lingüísticas en los idiomas mayas

Producto/Subproducto	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial anual	Número reprogramación	Metas vigentes	Ejecución física/financiera	Ejecución 1er cuatrimestre					% Avance Meta Vigente	% Avance Meta Ini
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total		
Producto 004. Idiomas mayas promocionados y difundidos en medios de comunicación y en espacios públicos.	Evento	Física	2,065.00	0	2,065.00	Ejecución física	144	195	195	200	734	35.53	35.53
		Financiera	1,535,443.00	0	1,535,443.00	Ejecución financiera	131,258.06	85,446.46	160,677.44	98,345.03	475,726.99	30.98	30.98
1. Festivales artísticos, literarios y académicos	Evento	Física	70.00	0	70.00	Ejecución física	1	17	4	7	29	41.43	41.43
		Financiera	145,770.00	0	145,770.00	Ejecución financiera	0	0	11,125	10,853.5	21,978.5	15.08	15.08
2. Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación	Evento	Física	1,996.00	0	1,996.00	Ejecución física	143	178	191	193	705	35.32	35.32
		Financiera	1,389,673.00	0	1,389,673.00	Ejecución financiera	131,258.06	85,446.46	149,552.44	87,491.53	453,748.49	32.65	32.65
Producto 002. Investigaciones y materiales lingüísticos, culturales o educativos	Documento	Física	33.00	0	33.00	Ejecución física	0	0	0	1	1	3.03	3.03
		Financiera	2,085,544.50	0	2,085,544.50	Ejecución financiera	152,187.84	104,310.89	189,620.86	128,501.15	574,620.74	27.55	27.55

Sistema de Planes Institucionales -SIPLAN-
Reporte de Avance de Metas Fisicas y Financieras
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2,023

Institución: ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

ALMG

Resultado Institucional: Para el 2027 se ha incrementado en 53,154 personas el desarrollo de las habilidades lingüísticas en los idiomas mayas

Producto/Subproducto	Unidad de Medida	Metas físicas/financiera	Inicial anual	Número reprogramación	Metas vigentes	Ejecución física/financiera	Ejecución 1er cuatrimestre					% Avance Meta Vigente	% Avance Meta Ini
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total		
1. Investigaciones lingüísticas y sociolingüísticas.	Documento	Física	27.00	0	27.00	Ejecución física	0	0	0	0	0	0.00	0.00
		Financiera	1,995,287.00	0	1,995,287.00	Ejecución financiera	152,187.84	104,310.89	189,620.86	128,501.15	574,620.74	28.78	28.78
2. Materiales lingüísticos, sociolingüísticos y educativos elaborados, publicados y entregados a la población	Documento	Física	6.00	0	6.00	Ejecución física	0	0	0	1	1	16.67	16.67
		Financiera	89,257.50	0	89,257.50	Ejecución financiera	0	0	0	0	0	0.00	0.00
Producto 005. Traducción e interpretación en idiomas mayas.	Documento	Física	2,710.00	0	2,710.00	Ejecución física	0	5	4	8	17	0.63	0.63
		Financiera	1,723,313.00	0	1,723,313.00	Ejecución financiera	156,455.95	104,603	170,897.05	114,266.48	546,222.48	31.70	31.70
1. Traducción de materiales a los idiomas mayas	Documento	Física	2,687.00	0	2,687.00	Ejecución física	0	5	4	8	17	0.63	0.63
		Financiera	1,693,313.00	0	1,693,313.00	Ejecución financiera	156,455.95	104,603	170,897.05	114,266.48	546,222.48	32.45	32.45
2. Interpretaciones a los idiomas mayas a instituciones públicas y privadas	Evento	Física	23.00	0	23.00	Ejecución física					0	0.00	0.00
		Financiera	40,000.00	0	40,000.00	Ejecución financiera					0	0.00	0.00

Sistema de Planes Institucionales -SIPLAN-
Reporte de Avance de Metas Fisicas y Financieras
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2.023

Fecha: 08/05/2023
de 4
Página: 3

Institución: ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

ALMG

Resultado Institucional: Para el 2027 se ha incrementado en 53,154 personas el desarrollo de las habilidades lingüísticas en los idiomas mayas

Producto/Subproducto	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial anual	Número reprogramación	Metas vigentes	Ejecución física/financiera	Ejecución 1er cuatrimestre					% Avance Meta Vigente	% Avance Meta Inicial
							Enero	Febrero	Marzo	Abril	Total		
Producto 001. Personas acreditadas con formación y actualización en lingüística maya.	Persona	Física	330.00	0	330.00	Ejecución física	0	0	0	15	15	4.55	4.55
		Financiera	19,575.00	0	19,575.00	Ejecución financiera	0	0	0	0	0	0.00	0.00
1. Personas formadas y actualizadas en gramática maya	Persona	Física	100.00	0	100.00	Ejecución física					0	0.00	0.00
		Financiera	18,000.00	0	18,000.00	Ejecución financiera					0	0.00	0.00
2. Personas formadas y actualizadas en traducción e interpretación en idiomas mayas	Persona	Física	210.00	0	210.00	Ejecución física	0	0	0	15	15	7.14	7.14
		Financiera	1,575.00	0	1,575.00	Ejecución financiera	0	0	0	0	0	0.00	0.00
3. Personas formadas y actualizadas en Lexicología desde los idiomas mayas	Persona	Física	20.00	0	20.00	Ejecución física					0	0.00	0.00
		Financiera	0.00	0	0.00	Ejecución financiera					0	0.00	0.00
Producto 003. Población con habilidades lingüísticas y metodológicas adquiridas	Persona	Física	8,550.00	0	8,550.00	Ejecución física	0	0	425	100	525	6.14	6.14
		Financiera	4,251,214.00	0	4,251,214.00	Ejecución financiera	385,080.64	219,481.7	407,322.56	244,400.21	1,236,285.11	29.08	29.08

Sistema de Planes Institucionales -SIPLAN-
Reporte de Avance de Metas Fisicas y Financieras
Ejecución mensual - Primer Cuatrimestre 2,023

Fecha: 08/05/2023
Página: 4 de 4

Institución: ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

ALMG

Resultado Institucional: Para el 2027 se ha incrementado en 53,154 personas el desarrollo de las habilidades lingüísticas en los idiomas mayas

Producto/Subproducto	Unidad de Medida	Metas fisica/financiera	Inicial anual	Número reprogramación	Metas vigentes	Ejecución fisica/financiera	Ejecución 1er cuatrimestre				% Avance Meta Vigente	% Avance Meta Ini
							Enero	Febrero	Marzo	Abril		
1. Población con aprendizaje de idiomas mayas L1 y L2	Persona	Fisica	4,600.00	0	4,600.00	Ejecución fisica	0	0	0	0	0.00	0.00
		Financiera	4,188,839.00	0	4,188,839.00	Ejecución financiera	385,080.64	219,481.7	407,322.56	244,400.21	29.51	29.51
2. Población con metodología para el aprendizaje de los idiomas mayas	Persona	Fisica	675.00	0	675.00	Ejecución fisica	0	0	0	0	0.00	0.00
		Financiera	3,500.00	0	3,500.00	Ejecución financiera	0	0	0	0	0.00	0.00
3. Población con formación en Derechos lingüísticos y culturales dirigidos a servidores públicos y público en general.	Persona	Fisica	3,275.00	0	3,275.00	Ejecución fisica	0	0	425	100	16.03	16.03
		Financiera	58,875.00	0	58,875.00	Ejecución financiera	0	0	0	0	0.00	0.00

Firma y sello de la máxima autoridad



f.

Nombre: Lic. Manuel Raxuleu Ambrocio
Presidente ALMG